

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACIFIC 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

聖誕將近到 送禮要講究
若問何物好 元豐樣樣有

彩盒枝干 各式糖羌
錦盒茗茶 送禮草味
一九五五年新吉勝已到了
第二期冬季行情不日印妥寄上

庚利雜貨公司
Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4 B. C.
PHONE: TA 7931

即日快郵特電
庚利公司辦到：

嶺南佳品生晒荔枝乾。
名巖特產各款送禮茶。
著名中外翠香糖羌卷。
湘粵顧綉各色男女鞋。
江西瓷器雙托水仙花。

本國貨行情指南出版了 函索即奉

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

十一月廿三日由約翰島士基輪運到

大洪唐山水貨

鮮蓮藕瓜 正廣西沙田柚
紅芽芋仔 大肉生南羌
檳榔芋仔 正沙坪粉葛
檳榔芋頭 大肉沙葛
桂林馬蹄 正氣參蔘
「十足鮮明，保證滿意」

新到

百吉幸運麵 揀大生魚翅
庄魚隨園大眾麵 頂靚大膳膠
翠香糖菓攪盒 開邊大膳膠
鮮明白花膠

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6033

雲埠國信有限公司

職工會除夕雞尾會
並祝元旦職員交代

中華職工聯合總會。除夕拾二點在會所舉行雞尾酒會。送臘迎年。非常踴躍。主席劉煥堯致詞。意義雋永。逸趣橫生。工友歡洽。繼而新歲降臨。團拜吉語。喜氣洋溢。掌聲如雷。即席捐燃炮仗。至兩點而散。又元旦下午六點假座陶陶酒家聯歡宴會。主席黃文甫宣布

台寧會館之新職員

雲埠台山陽寧會館。于去年十一月廿七月初選新任職員。昨二日午八時。召集新職員復選。分科任事。各新職員如期蒞會。公推李廣來。雷宜堆監票。黃文甫唱票。紀雲黃寄生。李耀石。助理者黃庚華等。結果。主席黃文甫。朱浚表書記黃寄生。黃敬三。交際李耀石。許秉信。財政雷錫維。馬日初。監督李廣來。劉孟義。宣傳林之夏。黃祝齡。慈善馬發強。黃漢魂。核數馬秋存。雷宜堆。事務員黃庚華。馬立瀾。董事長馬榮騰。黃昭立。董事伍善予。林漢德。袁奕參。黃宏。甄法明。陳宜誠。黃增榮。龔貞信。梅賜恩。黃慎余。咸慶得人。并公決本月八日。舉行新舊職員交代禮云。

中華總會館職員交代

雲埠全加中華總會館。於昨日下午八時。舉行新舊職員交代禮。由黃寄生司儀。全體肅立。向中華民國國旗行三鞠躬禮。由新舊職員相向行鞠躬禮。由連任常務司徒捷予。宣佈開會意義。並報告本館經過工作。略有三件。一。曾為西人團體醫院籌捐經費共有六次。二。派員視察金加及赴柯京請修改移民條例。三。歡迎西人團體人員到會館開會共有三次。又黃常務文甫。鄭常務振衡。分別報告經過工作。由外交主任李耀石報告其外交工作。由連任財政馬榮騰報告其財政支數目及存款銀行之款項。由核數員馬秋存報告核數目無訛。由連任監察常務曹美定。將印信交與連任常務司徒捷予接收。其他各科。亦均依次交代。由連任常務司徒捷予。黃文甫。鄭振衡。次第發揮新猷。繼而職員演說者有馬日初。曹美定。馬榮騰。黃倫傳。李耀龍。許秉信。黃祝齡。馮重平。岑茂泉。龔開順等。均以同心協力發展館務。為華僑謀福利等詞。互相勉勵。茶會。如儀而散云。

今年冬令短速

安省。不他波露地四日加拿大社電。乘農安省東部西人轉文。前日打獵。殺害黑熊。頗被稱。黑熊於正月完成冬眠。乃冬令短速之預兆云。

民治黨總支部通告

為通告事。本部新任職員。經已選定。茲定期元月九日(星期日)午八時。舉行新舊職員交代典禮。并當眾抽籤。發還卡城建樓第五期公債。屆時仰我全體新舊職員。依時齊集。接任視事。是所至盼。此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部預啟
中華民國四十四年元月六日

龔貞信花舖

龔貞信出入口貨辦庄有限公司
龔貞信古玩國貨公司

並祝 男女僑胞

喜發財

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Telephone TA 3018

中國雜貨 藥材瓷器

「好些路 Wholesale」

▲特點
來貨多 皮費少
成本輕 價錢平
銷貨多

Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St.
電話 TA. 2732
VANCOUVER, B.C.

專營放款

向本公司借款購買汽車傳真機無線電傢私等物能有下列之數大利益：

①利息從廉 ②手續簡單 ③交款快捷
④經本公司介紹往購上述物品能代取回相當扣
佣俾顧客能購較平物品
詳細移玉到詢便知

總經理周育生

利禧貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

十二月卅一日由沙利馬 士基輪運到

大 海味水貨
十足鮮明·保證滿意
春季行情經已出版
函索即奉

駐雲全開平總會通告

為通告事本會前招集白子會份購置樓業早經股本滿額結束業經開會議決按章派第一期股息及第一次抽籤還本所抽出應領回股本人之姓名經在報章發表定期明年元月尾開派股息及還本惟是邑僑遠居各處間有住址現在遷移別處者請于明年元月十五日以前函報以便按址照寄如逾期本會未接有報告者則依照前報之住址付上為此特行通告仰我僑梓週知 右通告
本會地址
Hoy Ping Association
155 1/2 Pender Street East
Vancouver 4, B.C. Canada
中華民國四十三年十二月廿五日

蓮花大酒店
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

百老匯酒店
Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

瓜菜園招批

瓜菜園一個位在笠巴市為埠 Rev. elstoke, B.C. 有意批耕者請於正月六日往聖占旅館第廿三號房洽商正月六日以後則與下列通信便安

Walter Johnson
East Crossing, Revelstoke, B.C.

該消息評論可倫坡「合國」性質。
「而來加拿大未久。其餘一信箱。而得家內有人一省北部試驗奶克之效力」。最高溫度為四十六度